

re öfvergifte anhålla, att till drinande af expedier.
 ligt utrymme, den öppna plats, som jämlikt bilag.
 de planharta, ligger emellan den nuvarandes bad.
 inväntningen och landsvägen framt till det mesta be.
 står af berg, måtte med liberala arrenda för fogad
 ändamål till mig upplåtas, emellan jag vor för.
 vad derä uppföra ett fröjligt böningshus med land.
 vägen, för att kunna upplåta rum till sadane af.
 läkare till bade begagnades ~~utöver~~ ordinarie
 praga patienter, hvilka, såvlede som förare ärstaden,
 icke utan men, kunna föras emellan inväntnin.
 gen och staden, bespja på sedvare tiden till och ofta
 besväringar gjorts an tillfälle till erhållandes af
 de färdskosterna lokaler

Med nödvär och högaaktning framhårdas
 till

Öfvergifte hvar
 P. G. Svanen

Öfver upplåsnadet häraf, ~~af~~ ~~framt~~ ~~här~~ ~~underkastades~~
 att den öfveromrädda undersökningen om tillstånd
 till upplåsnadet af en anläggande af en store bad-
 värdning ä förtvande holme, hvilket ~~under~~ ^{anföring} ~~framt~~ den
 22. sept. besvärfades jämte i Magistraten förast för.
 vänd, och tillfäst i ~~offentligt~~ ~~införande~~ af Stads-
 Rådets yttrande i ~~anord~~ ~~införande~~ till öfver-
 lemnadt till ~~Stads~~ Stads Rådets, i offentligt i
 införande af dens yttrande i ärendet, men att till
 de yttrande ämnas till tillfäst af Rådets öfver-
 stads del skulle öfverstående undersökning med dens till
 förande planharta tillfästas Rådets Rådman, jämte
 en dens fogad ja lydande

Kommunikations resolution.

Skeddats Stads Rådets Rådman Herr Commercien-
 det Herr Wilhelm Ignatius Sundman, hvilken det
 ärligst att fördesammanst af sigt som en värdnad
 häreför till Magistraten i samman med Rådets skrifte.
 lig yttrande öfver inväntnades undersökning i de samman.
 hang med det Rådets rears här förinnan öfverdras till
 hand i samma ämne samt ~~remiss~~ ~~här~~ ~~gärna~~ ~~te~~ ~~här~~
 öfverställa.
 hvarom Rådets Rådman, som under öfverläggningen till
 varit öfverdras, ä inhållandes förständiga. ~~Öfver~~ ~~för~~ ~~här~~ ~~den~~ ~~22.~~

För Rådets Rådman
 Herr Commercien-
 det Herr Wilhelm
 Ignatius Sundman

För Rådets Rådman
 Herr Commercien-
 det Herr Wilhelm
 Ignatius Sundman

År 1859, den 28. Septembris, onsdag, till.
 kan till förmedlingens, sammantvånade
 ä rådhuset i Helsingfors ~~blott~~ ~~här~~ ~~för~~ ~~den~~ ~~19. Okt.~~
 sammantvånade till Magistrats session. Öfver-
 stads Rådets Borgmästaren Strömberg,
 Justitie Borgmästaren Hofstades Advokaten
 och Rådman Blomster, Rådets Råd-
 männen Rös och Castenius, Justitie Råd-
 männen Ristfröm, Rådets Rådman
 Sundberg, Justitie Rådman Bodestholm
 och gadd samt h. f. Justitie Rådman
 von Olfen.

Protokollet fördes af Notarien (Ristfröm),

Plenum:

§. 1.

Till förtvande upplåsnadet Magistrats protokollet för
 den 14. och 21. i denna månad, såvlede de samma till
 kommit i plenum.

§. 2.

Öfver ämnet förskann Rådets Rådman Herr
 Baranoff samt intennade, i offentligt i fullföljande af
 sigt den 29. sept. dets klage till unders. §. 11. af protokol.
 led gjordes inhållandes om tillfäst till upplåsnadet af
 en utlysning att ä konung tillhörigt tomte
 8. och 10. vid Wilhelmsgatan i quarteret Åpan of den
 ne stad, öf mindre tomte protokollet i tilldrag
 ett speciestycke af följande lydelse.

(Se Signum: W. B.)

Hvilket upplåsnadet och jämfördes med den till öfverläg-
 nades mig upplåsnades upplåsnadet af en tofvalat
 tingfar tillning, där Rådets Rådman Baranoff, som nume-
 ra förklarade sig vilig att till tillfästning af bygg-
 naden begagna tilltag, fick trädas af och i Ma-
 gistraten öfverdras till följande

Beslut:

Magistraten finner sig till skälige tillfäst till följande

186.

till den ifrågasattas laggrändens uppförande, i enlighet
 med den dertill uppräntade ritning, dock jämte att
 till den tillräckning af den nämnda, bör laggrändens
 handlande Baranoff emmedelst jemväl förklarad sig
 vilande, till beqväm taktighet eller annan eldfast ma-
 terial; men ärendets rättliga förlopp tillkommer till
 såväl Herr Guvernören i landet, i hvilket äffendens ritning
 ut detta protokoll kommer att jemte laggrändens plan
 af ritningen afseur som de till ifrågasattas bostads
 beläggande samt fastställda ritningar, som till den af-
 seur tillige kunna finnas i Magistratens förvar, uti af-
 gånne skrifvelse till Herr Guvernören införas.

§. 3.

Sedan Kammermästaren skugast i Skerbyn blifvit af
 Magistraten förordnad att under ett års tid, räknadt
 från den 1. instundande Oktobris följande kungärdens
 Schackbrant - bysten härstades samt till hufvudman
 af Kammermästaren bystern under förman till försökande
 A. Aktuarien vid Magistraten och Rådshufvudstaden till
 Johan härstades Karl Johan Sandell eller, i händelse han
 uti hundra dertill förmanas, förre Apotekaren Konrad
 Johan Kjällensfelt, hvilket laggränd förklarad sig dertill vil-
 lige, förordnings härvid ärende, som den 2. 31. i den
 nu månad under §. 13. af protokollet fastsett för-
 ordnad, nu åter, hvarvid förre kungärdens hufvudman
 skugast Grönholm, som af Sandell blifvit förslagen till
 att i af drofft denna bysten förordnad att hufvudman
 hufvudman, under emmedelst till Kammermästaren by-
 stens hufvudman förordnad, under tiden följande Aktua-
 rien vid bystern (hvarvid tillfästskamman), följande
 sig dertill beredd, på vilken som emellan honom och
 Sandell blifvit förklarad afseur som, Herr Grön-
 holm ^{hufvud} härvid af att ärendet till af Magistraten togs
 under förlopp, hvarvid, jämte skriftgalliga afseur in-
 nun Magistraten uppfades, strids till anseur, dertill
 t. f. följande Aktuarien Skerbyn först utstade sig och
 af att som Aktuarier Sandell sedan den 1. Juni emmedelst

4 jöns Sandell



(Signum: R. B.)

År 1839 den 6 September verkställde
 af underskrifna dertill vederbörligen för-
 ordnade Lärm. Skildte och Magistrats
 Ledamöte, i öfvervaro af Brandsteds Di-
 rektionens utbedde ombud och gärdägare
 den Handlanden Wasilii Baranoff
 så beskaffad bys, som förskrifves uti
 118 af Hans K. Majestät
 Allernådige meddelade Allmänna
 Laggrändens ordning af den 18. Mars 1836,
 jemförd med K. Majestät af
 den 4 Augusti sistutvecklade uti bemänte
 Handlande tillhörige gärdens N:o 800,
 vid Wilhelms gatan i kvarteret N:o
 10. Andra stadsdelen af denne stad,
 öfver en af Personer Skerbyns tillhörande
 uti laggränd, hvarvid hos Magistra-
 ten en tillställe ansikte.

Vid den med anledning här af företagne
 utspregningen inhemtades, att ifrågasattas
 upplaggnad, i likhet med den tillfaldt drofft
 upprättade, härvid jemväl tillhandt wärande
 ritningen, komme att bestå uti ett Stak af
 stak, med inredning för tjugu hästar, som

fäst
 af förr.
 lörger
 af förr.
 uti Skerby
 bystern för
 till den ber-
 omans kam-
 l. kungärd
 uti
 vändas för
 uti öfver
 af Skerby
 i Skerby

uti öfver
 uti öfver
 af Skerby
 af Skerby
 och hufvud
 sigi här
 såd sig
 i Skerby
 bystern till
 uti öfver

Ordföranden L. f. Politiska Borgmästaren Strömberg, som
skulle ha varit närvarande vid den af nämnda
del eller om Rådmanens Ordförandes
den vid L. f. Rådmanen Claesens ordförande.

Sedan Aktuarien Sandell i följande, i enlighet
med följande röstning, tillfört förordnad att besöka nämnda
Rådmanens Ordförande, utvalde sig i följande ordning Rådmanen
namn Gadd, Söderström, Lindberg, Skistrom, Cedelius
och Koo, Justitie Borgmästaren Josefus Bruenmes
samt Politiska Borgmästaren Strömberg som öfver en
kvart i sin ordning angående Aktuariens Ordförandes
de under samma tid, kvar vid de som varit närvarande
L. f. Rådmanen Claesens ^{aktuarien} utvalde sig med L. f.
Rådmanen Claesens, i följande hvaraf följande skriftligt.

4. Ordföranden i nämnda
aktuarien i nämnda
del eller om Rådmanens
Ordförandes de under
samma tid, kvar vid de
som varit närvarande
L. f. Rådmanen Claesens
utvalde sig med L. f.
Rådmanen Claesens.

W. B. K.

Gadd och Sjöfors arbetare mestadels Johan Edvard
Tagerros, som på begäran utvalde följande, inlämnade
denna skriftligt den 24. i denna månad af samma
dessa tillfog, i anledning af Tagerros's hos skrifv-
staden gjorda anklagning om tillstånd att, utom sina
tjänstutöfningar, jemväl på tillfälle hvar utlämnades
till det utskottet nämnda artikeln samt mi-
nister munderings beskedet, samt nämnde utskottet
hvilket tillfog Tagerros som nämnde utskottet
meddelades följande underskriften att ändring den
får i underskriften som hos Hens Riksförlikas ska-
pstat, genom skriftliga bevis, hvar utlämnades utlita de-
gar hvaraf efter tillfogets aflysnande, samma dag till
någon ordnad och således till fredagen den 23. följande
dande Decembris, före kl. 10.00 af lof på dagen, samt
jämte skrifvstaden protokollet och tillfog i måtet till
Riksförlikas Senatens Ekonomiska Departement utgifvas
af Ordföranden Josef eller dess skriftliga bevis utlämnades
gale ombud.

S. 5.

i från den Guvernören i landet hvar, enligt hvad ska

se dock de g. af de
förföranden som utlämnades
af skrifvstaden under
tillfogets utlämnades.



(Signatur: C. et K.)

~~Utskrift af protokollet i Helsingfors~~
"Tit.

Den borgerskapet af privilegierade gärdsegare i den-
na stad, uti en af domkapitlet i Borgå genom guver-
namentet infordrad förklaring med anledning af en af
af nämnda biträdande lärare vid lägre elementarskolan
hvarfvides hos domkapitlet gjord ansökan att ifrå stad-
kas på i Helsingfors få upptäsa hyresmedel enligt stad-
gande lagrum till samma belopp som utinans lärare i

sigle skola, genom ombud förklarar sig beredd
 att tillhandahålla af hyresmedel till samma belopp, som
 de ordinari lärare åtagit sig att tillhandahålla
 hvar, räknadt ifrån den 24 Januari detta år, af den
 som den 24 septembe Augusti tagit saken i fullt ut
 vägnande, samt skäligt hvar ombudens medgifte af
 fullt utfyllt räkning förklarar sig berättigade att, för
 ut sina befattningar kvarfä, ärligen af Helsingfors
 borgerskap af privilegierade gästvägar i hyresmedel uppta
 hundrade rubel sifver, räknadt ifrån den 24 Januari detta
 år till Högaste Herr Borgmästarens af Utsäde Herr
 man örnjukt är anhålla att få uppå sina dessa hyres-
 för tiden ifrån den 24 Januari detta år till af med
 månads utgång utgörande för af hvardera 68 Rubel
 sifver.

Med fullkomligaste vördnad och högaktning hafva vi

Christijane Mächtig

Sitt.

Örnjukt tjänare

Ismael Edvard Nyblom
 bitr. läran vid h. skolan i Helsingfors.

Gustaf Cederhvarf,
 bitr. lärare vid h. skolan i Helsingfors.

Hvar och en
 som vill
 förstå
 Helsingfors
 ombudens
 namn för
 hvar och en

de de
 för
 på
 af
 till

gifftrats besiddariem uti saken, sedan den 26. i denna
 månad till skogstrotsen ankommit för skifvelsen i saken
 diarium under nr: 1039. - 1045. antecknade expeditioner,
 med hvilka utval af saken kunna lösas vid de; of skog-
 gifftrats nu jämväl godkändes afgördes, som alltså
 blifvit i anledning af den ä skogstrotsen kanst
 under Ordförändens tillförlitlighet, med undantag an-
 kast af nr: 1042. och Herr Quersönens memorial, af den
 24. i denna månad nr: 792. som nu förordas att hvar
 Herr Quersön jämte tillhörande skogstrotsen
 jämkning, för innevarande år kommer att betygas den 4.
 nästkommande November klockan elfva förmiddagen
 ä härvarande Landstämman Landstämman anställes, an-
 ders skogstrotsen inte allenast att betygas som den 20. i den-
 ne månad inkomna med uppgift öfver jämkningens
 nr i staden ä de i skifvelsen ä skogstrotsens uppgift
 tagne varit fullständigt, utan öfver att förordas saken af
 gästvärdet att ä skogstrotsen vägnas vid jämkningens
 närvaro samt skogstrotsens utvalda hvar den blifvit
 utredd; öfver som saken uppgifva jämkningens samt på
 ett skifvande skifvaren utvalda vägn; och samt det
 tillä Rådsmannen Lindberg uppgifva att de ifr förordas
 de skifvande skifvaren samt utvalda skifvaren
 Erik August Bäck förordades att skogstrotsens
 ä skogstrotsens vägnas blifva, skulle underkastas om
 de skifvaren förordades samt de förordades skifvaren
 sedan de samma blifvit uppgifva, Herr Quersön uti afgä-
 nde skifvaren meddelas samt skifvaren utvalda den till
 utvalda skifvaren Bäck, i öfver att skifvaren om
 det hvar i skifvaren utvalda skifvaren utvalda

A. G.

Vid skifvelsen förordades, inkommande utvalda
 läraren vid Högsta skolan utvalda Herr
 maad Adria Nyblom för utval för egen del som i egen
 skap af skifvaren utvalda utvalda för utvalda
 dandens läraren vid samma skola Herr skogstrotsen
 skogstrotsen utvalda skogstrotsen skifvaren för
 dandens. (So Pignoni. Sitt. (et A.)

Re. No. 1042

af

W. 12. 8

7 skogstrotsen

4. Mand amnd

skiller afkøbet af den Skollærers Nylong tea in-
 nehøvet atskontades, hvorjante heru videns indse
 at det Nøjagtige Donkoptillet i Borga den 24. af den 24. febr. d. 1774 Augusti, hvoraf indhentades, at
 fader Hans Sökanerens Hans Skollærers & Chagi-
 stas Cederhuus af Nylong her Donkoptillet gjores
 jelling om at, komme i atjagtende af sin husm
 eller husmester på grund af dens uindbefuende la-
 rare besatninges, kommas i atjagtende af sin husm
 hafftes den demsel foruende husmester samt
 denne stads Borgstads af sprænger oprindelige
 gødsågere, uti offer den offerend forklaring, med
 jefte Sökanerens godkænt Sökanerens påfænde, på
 vilde det samme angjenge husmesteren for den 24. fe-
 ruar lidet från den 24. Januari i uenvarande år, da
 Hans Nøjagtige Chagstas Nøjagtige Nøjagtige, angæn-
 de Borgstads af oprindelige gødsågers skjøde-
 het at gemme sine søge de bidrag til
 ifragesvarende stads for i staden udkomende bi-
 drag til ifragesvarende stads underhale udkomende,
 at tvinge
 samt tildele forklaret sig vilige at for sin uennde
 lid tilbandehatte Sökanerens for de foruende by
 husmesteren tea hvo beløp med udkomende den den
 ordinære lønere vid lunde stads atjagter det 10.
 rubel siges vilige for den husmester, her Donk-
 optillet, jensom de ifragesvarende bidrag siges for
 klaret Sökanerens berettigede at, så længe de
 vid sine uindbefuende besatninges gødså, vilige
 af denne stads Borgstads af oprindelige gøds-
 ågere i husmesteren afphære sin uende for sin uende,
 såvædt från den 24. febr. d. 1774 Januari.

Såvidt om Donkoptillets foruende bidrag
 åmme ikke vundet laga kraft, forklaret den Sted-
 løverens Nylong, siges klagen vid derom opklommen
 frage, siges at den Chagstas Cederhuus uen vilige
 at, i hændelse det samme blise af høje Donkoptil
 i nu ifragesvarende del ændret, atskontades de anseende
 de mellen, der å har afvædet at i Chagstas af-
 uelades tea det

Udfrag

Med uenndet biføle tea Sökanerens offeren gjo-
 des udkøbet, jensom Chagstas skjøde-
 den heru den Sökanerens Magister Cederhuus
 af Nylong ifragesvarende by husmester for liden
 från den 24. Januari lidet år intet utgænge af uen-
 varande Septembris måned, at tea af den foruende
 beløp den 68 rubel 35 koppek for den husmester,
 dock med forbehold af at foruende i hændelse Don-
 koptillet i Borga afuendelige bidrag, desmedelst
 de skjødet tea lunde husmester berettigede
 blise i denne del ændret framdeles indend den
 afphæret eller ændret; at jante det anseende
 uenndet år med det siges komme at afphæret
 uenndet at från stadsstads uenndet me-
 delst fond forskottens utgå, aliger det Sökaner-
 ens at uenndet voffa husmesteren for af den afphæ-
 ras, behøve siges at afphæret bidrag i nu
 ifragesvarende del vundet laga kraft; hvilket
 å indkøbet offades.

§. 7.

Med det Stads Skjøde nu uenndet afphæret
 indkøbet, skjødet af den endelst Comunerindet
 at Riddens Hans Nøjagtige, vilde lunde uenndet sig
 ikke uenndet uenndet representen Skjøde at i dens uenndet
 skjøde sig uenndet uti i dog forkommande uenndet samt
 siges at afphæret sig.

Uenndet uenndet hændet at Stadsstads Jø-
 staf Christoff Nøjagtige, vilde hændet nu uenndet, uen-
 de gødsågere tilstædet jensom Stads Skjøde skjøde sig
 katteltes tea at at hændet uenndet for uenndet siges
 vid dette jensom uenndet indkøbet.

§. 8.

Indkøbet Paltes Nøjagtige Nylong uenndet
 te at gødsågere at hændet å den lunde tea stads
 lunde jensom lunde lunde uenndet uenndet tea den grad
 siges at hændet uenndet uenndet uenndet i uenndet

179 minuter

de kvartier chagistraten från nödigt förordna till sig
ä den, att förordningen uppläses af Rådets Råd-
manne Carlens med tillstånd af Stadens antagne
Byggnästare Mathias Kjeldman, an att de reparati-
oner som icke föregå från kunna finnas nödigt, skola af
Kjeldman göras för ä Stadens bekvämlighet förtagas och
utföras.

§. 9.

Fördraget om från Mandatkommissionen i denna
stad till chagistraten ankommit och i dess besvär
under tit. C. N. 49. antecknad på lydande.

"Emlots Memorial!"

Alli försvar, hvilken den 22. juni följande är till
vår inför Mandatkommissionen fördraget, hos Direkt-
ören för uppförande af de nya teaterhus i denna
stad för Mandatkommissionen tillkommit att till sig
på af den utaf Hans Kjöpliga chagistrat nödigt
fästade plan för nämnda teaterhus den uti aspla-
naden vid Skånska torget insättade utmärkta rum
kunna komma att söm färdig försäma, hvarjante
benämnd Direktören förklarar sig beredd att antaga
efter de kostnader beräknade rummets anläggning med
fäst till dess bord en ny, utmärkt möblerad rum
ä annan anordning lämplig plats komma att kostas;
Och hos Mandatkommissionen, som rusta den färdig egen-
laget rummen till nämnda rummets, af en annan
dylig ordens, för detta ändamål till förenat någon
plats i närheten till de båda lämpa sig än den till
af abloggda tomter N. 25. i hörnet af Alexanders
och öfva Kungätorget, som ä nödigt affekt af den
för staden fastställda plan ut som affektat rummets
den 2. 6. af underskriften en areal af fjutusen fem-
hundron fjuttio fem quadrat fot, 3 Ångar af spårg-
varande tomt, Rådskamren Albert Thorsens och Lundgren,
med hvilken Mandatkommissionen äpparat underskriften
en inlösa af den utaf tomten för sedan det affektat
ändamål ofordeligt ändolen, hos öfva förklarat sig
något att underskriften till Mandatkommissionen afstunda;

B. D. C. N. 49.

Och för Mandatkommissionen förtig hörgenom ömringelhaft
anköpa att för i denna Rådets till chagistraten utläsa
de hvarjante ordet hinder för spårgvarande rummets
anläggning för chagistraten färdig kan försämas af
någon att, i händelse chagistraten stulle anse den af
färdig försämas af tomter N. 25. uti Alexanders-
gatan underskriften en färdig ändring i stadens faststäl-
da plan, att Hans Kjöpliga chagistrats Nådiga
tillstånd till sig underskriften, chagistraten beröget ut-
läsa att färdig tillstånd utverka. Kjöpligens Mandat-
kommission den 8. September 1859.

Carl Thorsens Aug. Fred. Jönsson
Joh. W. Bäckman A. Lagerström
Jean Wik

Carl Thorsens

Sedan försämda memorial till sig uppläst samt
hos antecknats att det den utmärkte affekt af stadens
plan jämte rummets utläggning besökt och uti
teaterhus, bestått det staden ändret framdeles i näm-
na af stadens klaffe vidare fördraget.

§. 10.

Tilligt hvad Ordföranden Rådets Byggnästare Sam-
uel Kjeldman, hos stadens antagne Byggnästare och
Mathias Kjeldman, i anledning af underskriften den 29. sep-
tember juni under §. 7. af protokollet förenat för-
vorden fråga om bland annat uppförande af ett nytt
teaterhus i närheten stadens färdig rummets, uppläst utläggning
af kostnadsfördrag till en färdig utläggning, hvilket uti
någon tillhanden rummets utläggning beräknade i nämna
af stadens klaffe vidare fördraget.

Effter ~~und~~ nämnda beslut planens,
af Jönns Justitie Byggnästare och Jönns
not, Justitie Rådskamren Kjeldman och Th.
Lundgren samt L. f. Justitie Rådskamren
Olsson till försäma i stadens Rådskamren.

§. 11.

Sedan klaffen förtig till, insam sig af stadens

år 1859. den 1. Oktober kl. 10.00 ^{just. punkt 23. 062}

tott på dagen sammanträdde i Råd.
huset i Kallingsfors till Magistrate höfd.
en Politie Rådgälfaren Stenbergh
Politie Rådmanne Stöv och Lind.
berg, justitie Rådmanne Gadd samt
Magistrate, notarien, vicegerantsbefälh.
gen Salsstrom, och jurguralisterna för
Politie Rådmanne Gadenius för
af andra hertogens mål härredsa
i dag uppkomna.

Protokollet fördes af Rådmanne Gadd.

S. 1.

Uppå stadskassens nedan nämnde fonder utan
ordnades följande penninge poster

1^o Uppå utläsrade skolmedel fundera fördes kvantitet
af besesamman för högre elementar skolas höftskola
kal, att med 185. rubel följde till husirevhan och
Lofia sking samt gittes utbetalas.

2^o Uppå utläsrade handvägar och bro byggades medel
fundera för reparation af långa bron förskotts utbet
tallit 3. rubel ~~20~~ 80. koppek följde.

3^o Uppå byggades fundera enligt tvänne försikt a
räkningar, förskotts utbetalat 153. rubel 45. koppek
följde.

S. 2.

Handkanden Johan Daniel Stenbergh försökande. ^{Ve kost}
utlemnade en af honom under tecknad till skagi. ^{ante 2. 6. 2. 8}
straten färd skrift af följande innehåll:

S. 1.

På de olagenheter och föregelger af många följ. etc.
denn gärdes ägarer icke följande vidgas utkommas i följ.

N. 1. 1859

af ett äfven höföran, uppdrifvit tygstenit hat auktoritets
 tema för besvärandet af allmänns säkerhet, ordning och
 profitel, och hvilka äro derförligen i icke ringa måntli
 draza delta att egare af hofstaler, samt de murare
 de höga hofor, heldre upplära en löj ränta för sine
 att de offentliga kredit- anstalterna infatta perninge
 än med låga dem i byggande företag, hvar med påst
 härför att det fått hvarja Brandfyrmanne stundom
 gå till väga vid sina förtäringar. - Huden, boud,
 som nyligen varit utfett för ett ja hofbruffat ättelstän
 digt nit, kan icke undsläta att nu blaga derofver,
 icke för sigelst för att erhålla en rättmätig, erfattning
 för den derigenom uppkomna skadan, som icke smär
 att tillväga bringa en prämiuvalp till vederbörande
 att hålla sig inom gränserna för sina ättelguden det
 inträffade neruligen vid den brandfyr, som den 22
 förra månad upstoddes i mitt år 1854. uppfördes ständ
 vid Skidandens gatan, gillast till alla delar, icke all
 most af Vallaf låga Magistret den 4. juli samma år, utan
 att vid de derofver i hufet upstoddes, via förtällda brand
 fyren, att den tillids kavade Muraren fönn för gott
 att gilla och nedrifva den af behal bestående lister eller
 kronen äfvenst i skiftaden i dregl ommarew. Om denna
 de lister befont i förtälldt tinfund/huillut libval ikkun
 förhållandet/ ja egde fyrmänne. - derför icke lägga fi
 na wantar på dem, ty den utgjorde blott en pringel
 på behalugnen, men stad icke i något samband med
 sjelfva röret och hunder således icke genom sina hufter
 göra behalugnen ofskelig. Ännu mindre wro förtäring
 minnen berättigade till den ofursklagade ätgärden, i så
 denfamma föreladdes derof att lister i derof tygkew
 pryddes rummet. Jaz auktorit. nu ant derför, att den
 eller de som vederbör, måtte skyldigstänne sig efter be
 profvande ersätta den ringt kuffozade skadan, i förtän

för det ringt genom denna blaga förtäring af hofvande tygfyren
 hade hoför, såsom och att, till undvikande af missförstå
 ledshalten, till fyrmän måtte utlös förtäring, samt
 wärligt och fredligt sinuade perform.

Jaz här äro förtällda
 Tit.

i Injukatte
 fyrene

J. B. Stenberg.

hvilken upplöstes af af Skanden till innehållet af
 kemtades, serä Skanden till det brada af, innan i
 Magistret fattades följande

Bestut:

Innan i denna i ärendet kuznes obten Magistret wa
 digt här t. f. Brandväfaren Herr Stadspisalen Winten
 hufvuds med wiseru ätgärder berättigade uppfattade tinfund
 kommande torsdag den 8. i denna månad blottom
 till föremiddagen, de Skanden Skandanden Skand
 om han ärendet fullfölje sig, som på uppdrag sig sin
 wa och delta Herr Stadspisalen Winten skall genom
 förbehållande hit upphäwas. Som i inboudet offere

8.3.

Stofferi hufvuds Herr kuznes auktor, efter bevil.
 just förtälldes, att till kompletteringen af lister
 gen i förtälldt skiffet Nikolai den 1^{te}, till förtälld
 mannen L. Wozgens, Andre Skandin man Skoff
 Lindford, Skoffert ja, hufvuds Skandin Skandin
 Skandin mannen Ernst Fredrik Rån bairde måtte
 blifwa nämnde förtälldt ja, man skade för rese
 till Skoffert; serä och, sedan Ernst Fredrik
 Rån bairde, hvilken omwäntes förtälldt icke hofa
 oflagt sinuade eller, oflagt nämnde id, Skoffert
 måtte perform i wärligt ordning skiffet Nikolai
 den 1^{te} jänuustred för rese på Skoffert.

J. B. Stenberg
 Stadspisalen
 Winten
 Skandin man
 Skandin man
 Skandin man

S. 4.

De begäran af Högstadi Skopporen Jöns Lundström, som blifvit besättningens i Briggens Gustava Maria pånåttred fagde fartigg försäp på Westerjön under Sundströms befäl, hvilket afseende att af nämnda besättning haken David Ahlander Skarlander och höjstvalden Gustaf Rudolf Ahlgren, de der fört ihu gott försämseden, derförinnan fagde ad ofsläpna. —

S. 5.

Vid genomgåendet af Magistratens breflikvium inkommandes att sedan den 27. september 1786. temer ifrån Herr guvernören i lövet till Magistaten ankommit för perslieda under 24. 10. 1786. i fagde diarium införda expeditioner, hvilka alla utsejor kunna förblifva vid de stjern der som i anledning af denna Magistratens besök under Ordförandens tillfjör allmosen vidtagit

Samfundet staldes klackan 1/2. till 2. —

år 1859. den 3. Oktober, Måndag
klackan till förmynd egen förmyndade. Just. d. 18. Okt. 18.
de i Rådhuset i Helsingfors. till Ma.
gistrats Session Politie Rådsmännen
Levard Ståmberg, Politie Rådsmannen
Roo, Cederius och Årberg samt Just.
tie Rådsmannen Gass. —

Protokoll fördes af Rådsmannen Gass. —

S. 6.

Sedan handlanden Skarring ~~af~~ besökande. R. Hof.
lygt ombud för Handelsbankärens Karl Wilhelm
Wibster Wibström, den 1. i denna månad, i affens a
fullföljande af Wibström den 6. jff förvildade daga.
för under 2. 15. af protokollet jorda upslening om
hurskap i denna stad jofom till utrikes handlande,
j minnen berörde protokoll, an utdrag af Magistratens
den 20. i upsländande minnen under 21. första protokollet
j fördrag berörde ärenden nu junte och tillika in.
kommande utommed bevis, följande.

Le Signem S. H.

Efter upplöjandet hurs af Magistratens
Resolat.

Öfver ifrågasatt upslening att till Magistaten
inledigt här till utrikes handelsdepartementet i den
ne stad, hurs för handlen Handelsbankärens
Wibström, till hvilken upslening handhjerns gem.
dragne och följande under Magistratens inspel, jff.
la återstades, här, i handelen han upslening full.
följa till, bevisligen afserlema j minnen fagde
handhjern, an utdrag ur detta protokoll till näm.
de departement talmen Herr kommersarad. jff. d. 18. Okt.

N: 128.

len, hvilken det, vid vitt af fem rubel papper, ätzgeras
innan en måned efter delgåendet af handlungens utgå-
den bemäddade Societets medlemmar lemnat tillförsä-
kade kända om af de fem ut af sig i ärendet öfver,
till Magistraten inlämnas Societets skriftliga, till Ma-
gistraten ständas uttalande öfver anföringen och de ho-
nans meddelade handlungens tillika utgåfva, hvar
efter vidare åtgärd i ärendet vidtages skedd.

S. S.

N. S. S. S.

Ständens Herr Guvernören i Senat till Magistraten
gifna ut i de följande Beskrifningarna under N:o 9, införda i
den af den 10. september Septembri, bekräftade, försä-
taren Georg Winogradoff hos Herr Guvernören skriftli-
gen anförde klagen öfver en af Stadsfogden Gustaf Lewné,
till guldens af några Winogradoff ^{ärendes} uttalanden
ger uti ett om det honom utfördt uti en förtärför
vinsafgjöring hos Winogradoff uttalanden
medelst hällan Replikation Magistraten ätzger ut, vid
utgåfva af alla dagens till till för införda Lösnings
skriftliga förklarings öfver berörd klagen, vid honom
i förant offrande förelagt vitt af fem rubel papper,
femtio papper förklarings, i händelse de fem ut af sig
eller alle bevis öfver dagen då förklarings blifvit
Lösnings offrande, jemte reuifhandlungens, stycket
officielt offrande af de handlungar, hvar på den öfver
klagade uttalanden sig grundar ut, Magistraten
egen skriftliga förklarings i fallen till Herr Guvernö-
ren införda, uti, sedan Herr antecknat uti den af Stads-
fogden Lösnings införda förklarings nummer blif-
vit afgifven uti en när till hands, besatt till spara
den Magistraten offrande förklarings i fallen, hvar
endast kommer uti ätzger till Herr Guvernören
verlemnas hvar offrande anförda klagen uti



Ständens, uti offrande skriftligt afgifven uti reuifhandlungens. Prof.
genom jemte de införda officiella uttalanden.

Signum N. S.

År 1859 den 3. Septembri, an-
ställdes i Helsingfors Stad med
Handelskassällaren Karl Wilhelm
Rektor Wikström sedan handels-
examen, som Stadens Wällof-
fige Magistrat, genom beflut af
den 6. september Augusti före-
skrifvit, hvarvid, utom öfver-
bemäddade examinand, närvaro
de tillförordnade examinatore-
ne Sv och utrikes Handlande-
ne Herrar Albert Ferdinand Sund-
gren och Alexander Sjöhermichin,
Palats Rådman Karl Wilhelm
Padenius och underskrifven Ma-
gistrats Notaris, som förde proto-
kallet, Men Sv och utrikes Han-
dels Societets Salman Axel Com-
merceradit Justus Etholin, som,
enligt Magistrats förenäm-
de beflut, öfver hordt hvarvid när-
varat, befalls fränvarande, och
hvar, på följt new sigtlystes, blif-
vit om tiden och stället för ifrå-

(Sv)

Handelskassällaren Wikström

Stadsfogden
Gustaf Lewné
79 1859

len, hvilken det, vid utgå af fem rubel gifves, utgöres
innan en månad efter det förord af handelskammaren ut. p.

ga varande examen under
Höföret afslapp jäkunda att exam
natorne till Handelskammarens utl
framställda försälda frågor om ha
del i allmänhet, dess ändamål
indelning samt ^{fr.} fordringsmedel
den samma; om reklar, deras egensk
per och kraft enligt hos oss gällan
lagstiftanden samt dervid förekom
de personer; angående handelsk
och de försälda frågorna deraf; be
de fallet för uppgörande af jäkall
Conto-finto och hvad deri ingår, o
som uti handelsgeografi m. m. hu
frågor af examinandens besvarende
utom denne fick afsläppa prof. jö
förmåga att föra handels korresp
dans samt uti kurs-kedje- och
trefse-räkning.

Sedan Handelskammaren ut
ström här i trätt af femne ex
natorne skäligh att för ändam
godkänna hans jäkunda adagale
kunskaper samt att bedömma dem

prof. uti affärens förskott af gifves ut. remsphanden. Prof.
göres jämte de införade affärens af utnämningens

som Näjakliga insigter uti de till Lu
och Utrikes-handel härande flykten
hvarom Handelskammaren Wikström
ä inkallandet förständigades och hvar
öfver honom utlofnades detta proto.
kall till bevis.

Insigter:
Stenke Wikström.

len, hvilken det, vid vite af fem rabel piffen, aliggen
 vinnu en maaned efter delfindt af handlingen og pe.

Ad.

partene, alle affjende specifikt af jorden og renlighed. *Prof.*
 gøres jorden de indfortrede af fjendens af indtæning her.
 lingen villes indføde.

L. S.

Murarelærings Gustaf Adolf Perquist forklarer sig *18/10/59*
 om vilde jern indlevere, i affjende i fællesjende af
 under 8.1. af protokollet den 22. Septembers dagligt jorden
 indholdt en erklæring af arrenderet til denne sted tælle.
 den 22. September 1859. vid Högbergsgatan i kvarteret 18:108.
 Sumpen af ett af behøring plantebøring afsløjt instrument
 af den den til følge af Magistratens første dag i arrenderet
 første bestut, for sig gængs afsløjt instrument, utpøling af
 fættning i hældt og befarisning af isøjgverandertent,
 hvilket instrument herintogs at var følgende:

den 1859. den 23. September overlevedes med
 uledning af Hællslige Magistratens første under
 at protokollet udtry for den 22. September under
 første 8.1. indtæning og utpøling af arrenderet
 tomten 18:50. vid Högbergsgatan i kvarteret
 18:108. Sumpen af tredje stedsdelen, Nörve-
 rande herud Herr Rodmosen C. H. Co.
 den vid Murarelærings Gustaf Adolf Perquist,
 som opslut at til behørgende første
 rendera den første, Perquist gennem om
 med Muraren Johansson.

Isøjgverandertent arrenderet utpøledes til denne
 jern og vid i afsløjt instrument med hvidt neden
 stænder udtry er Hællens Tomtblad utvise:

Tomten				
Dimensioner i fot				areal med i kvadrat fot.
længde	bredde	længde	bredde	
96.	96.	120	120	11520.

Højfjendens som afsløjt
 Georg August Stenung *opimnt berg.*

September 1859.

Lignat Schiefner
(sigill.)

Julius Wauff
(sigill.)

Att Handlanden Julius Wauff, jämte sin färdig
och klädd med Handlanden Lignat Schiefner under
tekniskt försvar och därmed trycket på sig,
intaga jämför närvarande vittnen

J. C. Graustrom. A. Haulander.

hvilken uppläst, där Handlanden Schiefner, på sin
fråga, uppläst att han varit hos den Gvernör-
ren samt ärendet, i offret i den på den Gvernör-
rens auktionens försäljning där.

Vederbörande härvidtliga af att sedan Magis-
trats a Rättshandlingen haft goda och klova, hvilka
föreständes borges förbindelse, (bannumierade godhant
den samma), afklarade i Magistralen till följande

Result:

All den nämnda Handlanden Louis Kleinich förklarar sig
vilja att afstått rättigheten till drifvatten af stadsledens
rörelse i denna stad af den därmed förordade billard, under
som är till, på samma villkor som på de rättighet blifvit
a Handlanden Schiefner afklarade, fördeskallt för
Magistralen, gott den gånge transporten till sin
fall till ifrågasvarande auktion, gott till Handlanden
Kleinich afklarade rättigheten till drifvatten af näm-
de rörelse under att den därmed förordade billard, under
den som är till på de nämnda villkor som
bördes rättighet blifvit a Handlanden Schiefner upplä-
ten, afse som att för ändamålet godhant föreständes
borges förbindelse, dock att ingen del Handlden Kleinich,
innan han får drifvatten till utgå
för att han ~~afklarade~~ ^{afklarade} ~~hand~~ ^{hand}, att icke tillaga hand
Handlanden Schiefner i sådant offret blifvit för-
skrifvit. Som i innehållet offrades.

85.

Fördrag af af Skrädderamtens Kredit Ständin. 1/2 kop.
gen den 1. inkommande obeliv till Magistralen inkommand
af honom undertecknad skrift af följande innehåll.

It.

Uppträdde härvidtliga Skrädderamtens Kreditpro-
tocol för den 26. februari inkommande af, afse som ber-
gen för utflydderne de första fall ören, för utflyddet jag
auktion om kungöpp här i staden
Frankörda Tit. Örnjulesta tyrens
Kredit Ständinger.

Att som föreständes uppläsning bifogad afse som att
af Skrädderamtens rättens protokoll för den 26. februari
februari 51., hvaraf vid uppläsningen icke kunde, att näm-
Ständinger, jämte förklarade att han allredan varit med,
förse som i skrädderamtens i Residensstaden St. Petersburg
i kungöppandet tillfallit samt följande för att ut-
gå till sig här i staden af kungöppet till kungöpp a för
förklarade konstverk, auktion att honom för sådant
ändamål måtte förordade förordade med Skrädder-
amtens kredit, ja här Skrädderamtens kredit medse som
nämnde dag af sig utflydd sig ut till, att nämnde
Ständinger genom ingifna handlingar styrt gem-
dra för goda försä af, att han egen godhant ingifva
i de kungöppet styrt, som är för utflydderne,
nämnde här i landet förse som, in att att han i St.
Petersburg, efter utflyddet prof, blifvit för utflydd i skräd-
der konstverket förklarade, fördeskallt att, de nämnde
utredt blifvit att Ständinger nämnde är förse som,
jämte förse som Kreditamtens skrift att, med bifall till han
dessa gånge auktion, antaga honom Ständinger till
medlem af Skrädderamtens kredit kredit med alla de
rättigheterna af styrdigheterna som af denna förordade här,
styrt. Dock egen Ständinger i kungöppet egen hand utfly-
dd konstverket här i staden, innan han hos Magistralen.

ten i stadens ordning utmärkt sig burfvar deri, - aton
 och en af Stadens borgare Lars Johan Käckström af Skidde-
 rennastem Theodor Willebrandt den 27. septembris 1829
 tecken utskänkt af lifterförbindelse, deri de en för
 bägge alle bägge för en icke st sig ansvaret för den
 dingens utflykten under de sex första burfvarsen, hvil-
 ken borgare Willebrandt i beaktning af stadens och borgarnas
 af liftermännens vederbörlighet

Efter anseendet hvar af Hög Majestätens ärendet
 under afvändigande, och som ^{Stadsstyrelsen} Stadens Ständingen, med
 delat det ingifna protokollens utdrag stället att han, sid
 den 27. Septembris 1828, är till befunnet utspjadt af ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 mit första medborgarutskottet, efter att hafva ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 burg wunnit stadsstyrelsen i stadsstyrelsen, den 26. sept.
 förklarade Stadsstyrelsen blifvit af Stadsstyrelsen i
 denna stad antagen till medlem af Stadsstyrelsen i beaktning
 med tillika beaktning af ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 sig burfvar i nämnda handteck, att på förordnades Hög-
 staden, i stad af J. S. S. borg H. S. af Hög Stadsstyrelsen
 gen af den 27. juni 1820, rättvis, med beaktning af
 till Stadsstyrelsen genom gjorda anbud, härvidt för

^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 wisa honom Theodor Willebrandt som burfvar i denna stad
 som stadsstyrelsen, under ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 gen utom gifva till stadens stadsstyrelsen, efter eget bestäm-
 mande, erlagga i uttagning af sig till stadens borgare
 tillika rubel stadsstyrelsen i inträdesafgift till stadsstyrelsen
 verkstadsstyrelsen stadsstyrelsen under stadsstyrelsen, i handteck
 delaktighet deri af honom afundas, som rubel beaktning
 mynt, sedan till vederbörlighet stället borgare för sin
 utflykten till kronan ut stadsstyrelsen under de sex första bur-
 fvarsen samt, vid förlust af det nu beaktning bur-
 fvarsen, inom sex veckor efter det uttaget honom till
 ut afgifvit till Stadsstyrelsen i beaktning af sin uttagning
 de borgare, skriftligen upprädd, hvori presumtion i Stadsstyrelsen

förklarade, en vederbörlig beaktning af stadsstyrelsen
 i beaktning af stadsstyrelsen i beaktning af stadsstyrelsen
 i beaktning af stadsstyrelsen i beaktning af stadsstyrelsen



Sagum Stadsstyrelsen

År 1859 den 29 September sammanträd-
 de, klorkan 5 aft. m, hos Viktualie
 Handlanden August Wilhelm Sigström
 i Helsingfors stad, Viktualiehandels-
 stället härfördes talman Herr Erik
 August Bäck och sju öfriga examinatorer,
 Herrar Viktualiehandlarna, förberorde
 sig till att, tillfälligt af Willebruge Majestä-
 tens härfördes förordnande genom befat
 af den 29. septembris Augusti 82, med
 burfvarstadsstyrelsen i Viktualiehandel,
 Jakob Johan Wikström, utse till
 beaktning af stadsstyrelsen, genom Högstadsstyrelsen
 laga Majestätens Nådiga förordning
 af den 4 Augusti 1841 sinne föreskrif
 von. - Protokollt härvid fördes af
 Guvernementssekreteraren och Reklamation
 Petter Johan Brautman.

Sedan anseendet hvar af Hög Majestätens ärendet
 under afvändigande, och som ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 med delat det ingifna protokollens utdrag stället att han, sid
 den 27. Septembris 1828, är till befunnet utspjadt af ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 mit första medborgarutskottet, efter att hafva ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 burg wunnit stadsstyrelsen i stadsstyrelsen, den 26. sept.
 förklarade Stadsstyrelsen blifvit af Stadsstyrelsen i
 denna stad antagen till medlem af Stadsstyrelsen i beaktning
 med tillika beaktning af ^{Stadsstyrelsen} ^{Stadsstyrelsen}
 sig burfvar i nämnda handteck, att på förordnades Hög-
 staden, i stad af J. S. S. borg H. S. af Hög Stadsstyrelsen
 gen af den 27. juni 1820, rättvis, med beaktning af
 till Stadsstyrelsen genom gjorda anbud, härvidt för

- 1°) Språk-kännedom: ledig behandling af svenska
 såsom modersmål, i tal och skrift, samt prakt-
 tiskt. Ryttars lekaf.
- 2°) Bokläsning: ledigt i modersmålet.
- 3°) Skriftnögrighet: god handstil
- 4°) Arithmetik: Quatuor species med hela tal och
 fortius förvandling.
- 5°) Om i landet gällande mynt, mått, mål och vägt

ten i stället för ordning utmärkt för kungens död, - aton
 1859 1859 1859 1859 1859

med deras fördelningar, iöfaktig insigt
 6° Bokhålleri: På framstående frågor: huru
 och genom hvilke medel en kopsman alltid
 må kunna hålla öfver sig, och och en
 ning i sina affärer, svarede examinanden
 så färdigt andock kunde ske genom böcker,
 af hvilke för en Viktualiahandlande
 skulle erfordras följande: a) Inventariabok
 b) varulak, c) Kladd eller Memorial, d/
 Kassa bok och e) kassabok.

7° Praktiskt bokföring: På uppmaning att insa
 prof på sin förniga och uppställa en kassabok
 med bok, redskret examinandem a) fastställt
 papper och exemplar, deri terminerne be-
 nom blefve förordade, men af honom
 sjuv uträknade, at följande lydelse.

Debet		Kredit	
1859		1859	
Sept 29 till 359		Sept 25 per Conto till	130
10 Janu i 21 3/4	98 35 5/8	— 26 —	86 25
" 883 till Kaffe		— 27 —	232 41
" 21 3/4	187 70 3/4	— 29 —	187 83
4 Dec " 869 till rägn			636 5
Januari 31 till 334 12 1/2	620 62 1/2		
Februari 28 till 15 90 1/2	15 90 1/2		
Mars 31 till 636 53	636 53	Summa till	636 53
1860		Jan 3 per saldo från 1859 till	15 90 1/2

8° Skilprof: Lifom färdigt redskret exami-
 nanden så här intaget järgående hos
 delstraf:
 " Helsingborg den 29 Sept. 1859
 Your M. N.
 Ekenskiöld
 Flai med för jag anhåller till 1859
 vilka gärdets full med förtta lögenhet

förhållanden, en redskret kassans gärdets lögenhet =
 1859 1859 1859 1859 1859

beskänka mig nedanstående varor
 10 tun. hirta ärtor
 15 — — råg
 20 — — frös.

J för kappning till 1859 vidvarornas
 urval besörjer med inträse vad
 gvalte för en och betröffande pris
 med farna högskolening
 J. J. Wijkström.

Widare frågor framständer ej; deris
 examinandem fick trada af, medan
 examinatorerne afvände till följande
 uttalande:

Examinatorerne anså spän afslagg
 de kassapapier prof för ändamålet till-
 säkliga och bedoma dem med intet-
 lit: försvarliga insigt. Som a
 inkallandet gottfändigades.

A. W. Wijkström

J. J. Wijkström

J. J. Rautio

lige, till Magistret såsom uttalande af sin anseelse och
hanskyndiga tillstånd, hvilket i innehållet offres.

§. 7.

V. R. 1781.

Braudmästaren Johan Rickander, som uppe ämnade vid
lit. förtärd, anhöll om, sedan med sin i öfverlydhet med dertill
fäst stad sitning, af honom uppförd byggnad i hantverk
vid Kristians gatan i kvarteret Oden af denna stad ja till vidare
fortskridit, att andra sju a densamma kunde upställas, Magis-
treten måtte meddela vederbörligt förordnande att sju
sju a byggnaden upställas, och fann Magistret i omlid-
ning häraf godt utse och förordna Polsten Rådsmannen
Cadenius att i närvaro af Länsarkitektten Jean Nil och
Direktören för Allmänna Braudstädskolaget dertill utse
omkost samt öfrige vederbörligt, i ifrågasvarande byggnad
med upställas såsom sju, som i R. S. uti Allmänna Byggnads-
ordningen af den 18. Mars 1856. förskrifves, alig-
gunde det behöfver Rickander förtä, att försedd med ut-
drag af detta protokoll, annåla sig hos Rådsmannen Ca-
denius, som så utfädder till för rättningen af dertill behö-
lar öfrige vederbörligt, hvilken förättning behöfver
jensid bar afseende samt i öfrigt såsom sig till efter,
rätteliga hvar afseende afseende R. S. af Allmänna Byggnads-
ordningen förskrifves innehåll, hvarom sedan
den som under afseende byggnaden dertill varit öfverhörd,
i innehållet förståndigades.

§. 8.

V. R. 1781.

Efter anmälan om att Stadsrådet och Riddaren
Johan Gabriel von Donsdorff anhållit att sedan med
den i öfverlydhet med dertill fäst stad sitning uppförd byggnad
byggnad i hantverk vid Kristians gatan i kvarteret Oden
men af denna stad såsom gärd R. S. ja till vidare fort-
skridit, att andra sju a densamma kunde upställas, och
Magistreten måtte meddela vederbörligt förordnande att
sju sju a byggnaden upställas, fann Magistret i omlid-
ning häraf godt utse och förordna Polsten Rådsmannen Cadenius

V. R. 1781.
4. och Magistret
den 8. september
under R. S. af protokollet
huru dertill
behöfver byggnaden

att i närvaro af Länsarkitektten Jean Nil och Direktören
men för Allmänna Braudstädskolaget dertill utse
omkost samt öfrige vederbörligt, i ifrågasvarande byggnad
med upställas såsom sju, som i R. S. uti Allmänna Byggnads-
ordningen af den 18. Mars 1856. förskrifves, alig-
gunde det behöfver Rickander förtä, att försedd med ut-
drag af detta protokoll, annåla sig hos Rådsmannen Ca-
denius, som så utfädder till för rättningen af dertill behö-
lar öfrige vederbörligt, hvilken förättning behöfver
jensid bar afseende samt i öfrigt såsom sig till efter,
rätteliga hvar afseende afseende R. S. af Allmänna Byggnads-
ordningen förskrifves innehåll, hvarom sedan
den som under afseende byggnaden dertill varit öfverhörd,
i innehållet förståndigades.

§. 9.

Efter hvilat förtärd anhöll Stadsrådsmedlemmen
Rikard Gustafsson Lundgren att, jensid han inte med dertill
var dertill det behöfver, hvaraf han efter sin framtid,
ne men Stadsrådsmedlemmen Lundgren innehåll bersepp
han måtte vara från sig innehåll bersepp
skild, dertill behöfver tillstånds trada af sig i Magistra-
ten

Stadst.

Det aliggen Rikard Lundgren, dertill han sin
ifrågasvarande bersepp uppföring såsom så, att
sju månader häraf sig åter inför Magistret och
måla samt behöfver styrka det han sine bersepp
utsepp den sju till erlagt, hvaraf vidare
uttalande i saken meddela samt tillstånds i innehållet
det offres.

§. 10.

Eufst Magistret den 26. näst ända Septembris
under R. S. af protokollet dertill förtäde hvaraf
togs nu till vidare aliggen det så som förtäde dertill
det angående herr Andra Stadsrådsmedlemmen Rikard
Skintens utsepp påstånde om att dertill behöfver
Rikard Skint, hvilken disponerar gärd R. S. i gatan
ret afseende af denna stad, måtte aliggen att låta behöfver

Kyffhous, som under afsløggningen hertid vant aftræd,
i indholdet forførdige de; deri Kyffhous fik i Tidens
ordning burad afløggende samt burabref for honorementaf-
næder, hvarhos han oppnaas det att i stadens Røng.
fløpt matrikel, som skulle komu a Magistraten kom-
pli tæthoudal. ides, i udførelse sit vovne, fædelskøng
at fædelspart. -

§. 14.

18. 1856. Efter bevilgning fortræde indkomme Høvedsuden Jøhan
Gottlieb Bogel og mindere Magistraten den 24. v. 1856 den
Septembris giffue afløggende, hvarigenom han, under visse
honorar forførdige vilkor, forvintet om burprop i
denne stad som i at. Utrikes Høvedsuden, utaf den
vederbørende Kæmperen givtes af den indholdningen
af honorement af giffue til stadens Kæmper samt til
at. Utrikes Høvedsuden i denne stad understadens.
for at forvintet giffue til stadens fattige, afvørfen en
utaf Høvedsuden Kristian Luidrik Thier at. Høvedsuden
Konrad Ploppath forvintet om den dag utførdet af
Kæmperen publikat for at til den underforvintet om
høvedsuden som læst om den underforvintet om
skriftlig forvintet om, deri de en for begge at. lag-
ge for en borg for at giffue utførdet til thronen
at. stadens under de forvintet om burpropens
- Her afvintet om med forvintet om §. med indholdningen
nøve forvintet om. -

§. 15.

Med genomgængelse af Magistraten Kæmperen indkom-
tens att som den 1. d. denne måned i sin Herr Gøvedsuden
nen i lout til Magistraten subkommit som i giffue indkom
under at. 1053. - 1057. antæthoudet expeditioner, hvilth
alla dets afvintet om kunna forvintet om ind de at giffue som
a Magistraten kompli under ordførdet om til giffue i aulede.

ning af dem allerede vistgjort.

§. 16.

Da begjæret af Kæmperen a Høvedsuden kom-
som vislig indkommit fra røft til afvintet om, Kæmperen
Kæmperen Jøhan Fredrik Holmstrøm blef beførdet om
a indkommit om forvintet om ordning afvintet om uten
at visse antæthoudet om der vid forvintet om. -

§. 17.

Med indkommit fortræde aulede giffue egen Karl *18. 1856.*
Edvard Pehrson som læst om at deff indkommit om.
Kæmperen i kvarteret Delibonens egen de lout at.
37. forvintet om utaf den bygget af trød, i enlig.
bet med dets indkommit om, af Kæmperen i lout om
at om den indkommit om, at som Magistraten
i aulede om den indkommit om forvintet om utaf den
af den i 11. §. af Hans Kæmperen afvintet om.
måne bygget om den, giffue den 18. Mars 1856.
forvintet om som a fløpt, att forvintet om af Paltes Rød.
måne Karl Wilhelm Gøvedsuden giffue vederbørende
Læst om den om i nærværd af Alkommit om.
forvintet om den om den vederbørende giffue om,
giffue det Kæmperen om att, forvintet om utaf den
dette protokoll, i fæd om offer om annæst om
Kæmperen Gøvedsuden, som utførdet om den til giffue
at. den underforvintet om om vederbørende, alig om
at Kæmperen i afvintet om, att om att om den om
indkommit om samt att der vid om den læst om den om
fløve om den indkommit om, hvilth forvintet om, fløve
til honorement afvintet om, att om att, som som for
forvintet om om indkommit om om blef om til kom-
om expeditioner, dets om, som som om om.

ningens fullfölja vill, junte förenämnde protokoll
samt begge exemplaren af ritningen åter till
gistraten inlämnas, hvarefter vidare på Magistrens
ankommande åtgärd i saken vidtogs såsom, hvorefter
samt såhanda som under afväntningen hertien
svart afträdde i inhägnad förklarades junte
dit begge exemplaren af nämnda ritningen till
honom återlämnades

S. 18.

Utur Stadsfogens dyrbilda medelstord uten
ordades af stadens Rådg. Gabriel Fredman som
rubel själv, för anförandet af saken till beströf-
ningen under innevarande år, att till stadens
ofte derom spænde utskrivning i råkestyrelsens
utbetalas. -

Samma rådet slutadg blecken!

år 1859 den 5. Oktober, Onsdag, kl. 12.
kon till förmiddagen femmanträdde
i Rådhuset i Helsingfors till Magistrens
Supior: Politis Rådgiftern Strömberg
Justits Rådgiftern, Hofrättsperson
och Riddaren Drummer, Politis Råd.
männen Räs och Cedernius, Justits Råd.
männen Höfström och J. W. Kandidaten
Chrulberg, Politis Rådmanen Lind-
berg, Justits Rådmanen Söderholm och
Gass samt J. W. Justits Rådmanen
Vijehjertschafplingen J. W. Kandidaten
Olsson. -

Protokoll fördes af Rådmanen Gass. -

Protokoll

S. 1.

Enig Magistren, som jämte det som under 8. 9. af protokoll
lit för den 14. septembris September derom fördes beströf-
na till vidare åtgärd företog det fördrag de behandlade,
men af förkommande anledning hertien uppskjuten
ärendet, såvande den förbi nämnda tiden som beslutet
till höfströds ledande Regerings gatan förklarings åstär-
frau till Marie gatan samt den nämnda obekänta tomtens
N:o 8. i kvarteret Srovalen, infunnas sig vid upprop, Herr
vise Landshövdingen och den nämnda, samt på grund
af Herr Guvernören i känd den 19. som i nämnda nämnda
med meddelade förordande teckenadt i Magistrens den
14. i förne nämnd till Herr Guvernören afslutas och af den
vise Landshövdingen som nämndt nu inlämnades nämnda,
annämte sig till bevakande Kronans utaf ärendet beredd
samt för ygrinnon af berömd tomt myndig förklarade omgå
Kedrig Sammelin, hertien vid hertien nämnda akademis, den
vise hertien nämnda förklarings nämnda Justits Rådmanen

S: 129

Just. 19. Okt.
S.

No. W

plennum vidare foredraget.



84.

Legnum Tager.



Af 1857 den 27 September Klodden 7 eftermiddag
dagens sammenbrøde hos Herr P. Kluwe Kommandant
den Michael Anthon, Kommande Herr Kommandant
af P. Kluwe Kommandant Herr Axel Gabriel
Lundgren for at, til følge af Wiisnings Mægphat
Lund forekomende, angives sommed med hand til
Ridestamme Genspagetkommande Kommandobokholderen
Karl Gustaf Tagerlund, (Tidligere handt fordes
af underlehnad Konst i den samme Røffensskole
Lund.)

Solens Wiisnings Mægphatens protokollundersøg for den
i den samme måned, 84, jenske det samme indfregede handt
lenger blefvet angrebet og handt antyknede at P. Kluwe
Lidhandels fristellens talermand Herr Kommandant Erik
August Dicks jensket var tilfredes, foretog forhandl,
derom Kommandobokholderen Tagerlund, ja fremfærdede
frager, retlogjende forval for handt i samvirket for
i symmetri for indtællinghandt. Spørger om det vid
handt til begynderne foreskrives mædd, med at visse
jensket om det i handt gællende angul, hvorulom
Kommandobokholderen Tagerlund, til utvænnde af hans
færdighed i naturen og skrif. konfess, anmeldes ang
gode forfærd til handtskole, hvorom forval for
om frige vid handtskolefor erforderlige bøger Tager
lund jensket tilfrages, at deri angrebet om
ulidende forfærd angrebet var angrebet jensket derfor

Kommande fra den samme angrebet, angrebet angrebet

plennus vidare fredagat.

med affettas, färdens och uppsättas till i handelsformen
 fästet brof, hithet fästing och brof af Svergelund
 lastig handels uppsättas fästet hvar efter annan
 indagas och är sigelstämde.

1858	27	10. maj	10. maj	11. 50	115.			
		10. maj	10. maj	11. 50	115.			
		3. 2. maj	3. 2. maj	880 5				
		10. maj	10. maj	165	78. 67			
		5. maj	5. maj	730 80	1370			
				100 5 80				
				725 21 7/8	201 18 1/2			
		300 8. maj	300 8. maj	20 1/2	107 50			
				100 1/2	817 37 1/2			
								81

Herrn G. S. Bödingh
 Refaus.

Köpingens den 27. Sept. 1857.

Herrn för jag ännu anhåller det H. H. belagade
 med indragning affettas
 10. Läckan Kaffe 1^{ma}
 5000 L. Läckan
 2. Herrit Elitka.

Med anseende af varan skän jag hafva ännu
 infettas belagade

Helt påhängningen
 Carl G. Svergelund.

84.

Detta anses för Emittentens, med anledning af hvad
 som härvid förelupit, Handelsbokhållaren Svergelund
 ägas nöjaktiga infettas uti de för en rikshandels
 lands nödiga kemförfärd, hithet för Svergelund
 som under afserläggningen hithet varit affettas, i
 inkommandet Läckanaffettas. - Ni och dag som affettas.

Michiel ~~affettas~~ A. G. Lundgren

H. Schildt

Komman från refa till Svergelund, affettasaffettas

plenum vidare frædrazat.

84.

Efter erholdt frædrazat indlemmede kendelshætte. ^{1/2. K. 11.}
den Karl Gustaf Lagerlund, i affænde a' faldfølgende af
dets under S. 4. af protokollat för den 5. septembe
Septembris hos Majstraten gjorda anholden om be-
hoop i denna stad såsom Riktsrådshandlande, ej sin-
de kända protokollat, ~~en~~ om ett sådant bevis på sig.
Lunde:

Signum Regis.

hvilket opplystes, den 1. Salmanden tillfades kända af sig
i Majstraten såsom afserlaggingen till detta

Protokollat:

Majstraten altes vidigt af den gjorda uppläsningen
håra Riktsrådshandlets protokollat i denna stad, i hvilket
affænde Salmanden Lagerlund, till hvilken uppläsning
handlingarna genomdrages och förseglade under
Majstraten insigt, skulle återställas, efter att i hvar
del af den uppläsningen faldfölja till, till nämnda
protokollat Salmanden Riktsrådshandlets Erik August
Nack bevisligen afserlemna ej sin andra försvar-
dingen om de i ärendet tillkomna protokollat, alig.
gode dit Riktsrådshandlets Nack, vid nite af flera
saker såsom, att inom en månad efter det fändet
af kända handlinger och sedan bemälda protokollat
medlemmar kommit tillfälligt att taga kännedom
af de samma och sig i ärendet yttas, till Majstraten
indenna protokollat skriftliga, till Majstraten såsom
attåtende af den uppläsningen och de honom med-
delade handlinger tillika återställas, hvorefter vi
dare attåtende i saken kommit att med delat. Själ.
het a' inkallandet offades.

S. S.

På begäran af befälhafvaren a' Skonertens argo, åter.
kommit från till Skerfvingen, Skerfvingens

Erik Johan Brunström, blefva af nämnda fartygs besät-
ning Styrmannen Karl Wilhelm Raas och Lättmaten
Jen Henrik Mauritz Lingqvist i vantlig ordning fygde
fartyget af önströde, utan att någon anmärkning dervid
föropades. —

S. G.

V. K. P.

Briggen Drängen Karl Gustaf Lampa, som på begäran
erhållit förhörd, anhåll att urda till löst formen
i denna stad antagen, i hvilket offendet som icke nämnde
brenns bevis, som hvort efter ovet här finge inlästa
och vara på lydande.

Publ. K. P. B. G. K. P. 28^e för år 1859
att drängen Carl Gustaf Lampa är född ²²10. 1817, utgifvet
och gift med, vander vid offendet i antagningen till formen, in-
läst. Helsingfors, den 2. Oktober 1859. Joh. W. M. M. M.

Sig. M.

Briggen Drängen Carl Gustaf Lampa, som hventer
underförhörd att i. vis till, och under denna tiden uppfört
sig brigt och oförordigt, samt vid sinja uppförelse på sin
ättagande med int och vilja, och nu på egen begäran från
sin tjänst ledigt, som till bevis meddelas. Helsingfors
den 2. Okt. 1859.

Juan Maluschin
Sig. M.

Att jag under tillstånd var hos Briggen Drängen
Karl Gustaf Lampa besigtat hans hustru och hvar
redskap vilka jag nu för när varvid förmitt i
stund på väl vatt karras med thinnas på stada
med tjna som som här med beslag. Helsing-
fors den 2. Oktober 1859. —

Edolf Hellman formangälderman

Sedan Sönderen Lampa, på derom förordigt för,
förklarar sig villig att, i enlighet med Magistratens den 27.
Januari förlöda i derom fattade beslut, om på förfor-
drades, i förmitt den junte stads afrijs formen be-
stade spjälhållningen härstades, emot derför högt.

gen beständ laga, sika Sönderen trita af och stogi.
stritar oförklarade till följande
utspag.

Sedan Sönderen Lampa stället sig vara vid förtid
att ledig från hvar förinnan minskad tjent samt jämsid,
enligt hvad utredt blifvit, är förord med högt och vider
korsdrott, antja finnas skogstraten, med lammad be-
fau till Sönderens derom gjorda anhållan, spjälkt för,
visa honom Karl Gustaf Lampa om stads förfor-
sagen löst formen, på länge som sig nyttat och om
stadsigt förklarar samt, förord med högt och vider
korsdrott, deribland uttunnas med korsdrott
tina och glada, sina skyldigheter ordentligt fullgiva. Och
här Sönderen i antagningen af gift till denna stad hvar
inbetalade en sedel på samma samt, förord med guldade.
oför junte utdrag ur detta protokoll, om vilka spjäl-
staden poliskammars samt hos Polite Rådmanen
Lindberg, för att i längden ofven stads formen in-
skrifvas, hvarutom ^{komme} enligt dess ofvan gjorda åta-
gande, tilligger att, om på påfordras, framdröjente
stads afrijs löst formen, bestida spjälhållningen
gen härstades, hvilket i inkallandet offades. —

S. J.

Med genomgående af Magistratens brefdiarium
inbentades att sedan den 3. i denna månad ofven
här Guvernören i läret till Magistraten anhållit
att förva i jagte diarium under åren 1058-1068, an-
talen av expeditioner, hvilka dock alla utgifte
kunna förblifva vid de åtzörden, som i anledning
af dem i Magistratens konse, under art förordent
klippa, allaredan inlagits. —

S. 8.

eller Stadschefen redovannande fander ut.

ansvarades följande penningposter:

1^o Ur uträknade landsvägar och brobyggnadsfonden
förskottade utbetalda
fyrtiofyra rubel nitiofyra koppek fjolfem för repara-
tion af Löngabron.

2^o Utur Byggnadsfonden för allmänna arbeten an-
der nästutän Septemder ^{enligt kommunräkningen} var med förskottade utbetalda
nitiofyra rubel åttiofyra koppek fjolfem, i hvil-
ka ansvarningen penningposter ansvarningar skola
utföras. -

Sammanträdet slutades kl. 10.00.

År 1859, den 8. Oktober, lördag,
klodan till förmiddagen sammanträd.
i rådhuset i Helsingfors stads borg.
Statsrådens Politer, Borgmästaren
Strömberg, Politer Ridsmanen Pöör
Gadonius och Helsingfors stads borgmästaren
namnen Gadd.

Just. d. 17. Okt.
H

Protokollet fördes af Ridsmanen Gadd.

§ 1.

Ullur Stadsborgens Byggnadsfond utvärdesades
till behövsomhåren Erlend Lagerström enligt hvar,
ne inlemnades värderingar inalles 8850 rubel följande
kapital till för leverans till behöf till reparation af
behövsomhåren i vattentur och höga bro och stadstr.
tit. och för de stora medel efter deras försändelse.
ning i stads borgens behövsomhåren till Lagerström ut.
betalas.

§ 2.

Sedan Majstraten den 10. nästlidna September under
§ 17. af protokollet, med anledning af Byggnadsfondens
Lagers hvar följande gjorda anföring att de stora och vissa
byggnads fonden i staden, infördrat utlåtande i saken af sta.
dens Stofte, har stiftes Salomon Herr kommerserä.
det till Mikkelin Agnethus Sundman hit inkommit
med en till Majstraten följande följande skrift

Se Helsingfors stads borgens i Helsingfors!

Att staden stiftes omat Byggnadsfondens Carl Gustafson har
Helsingfors stads borgens gjorda anföring, klodan om
tillstånd att i denna stad inrätta ett byggnads för tjänst.
ning af öl, mjöl och frögräddor samt tillverkningen
seraf för i posten för i sinnet hvarstades följande, och för
mit något vara att anmärka, för staden stiftes, till
i ärendet offordrat utlåtande, meddelat samt beräknat

År 1859.

W
R. K.

afvis at grunden wore for swage

Och hafwa synemärken häwid inbunden
ora, Comten, som är bebyggd med trene äld
äbyggnader, till dess öfra eller östra del är be
byggt stugande, samt westra delen, som grän
s mot Majen, hwarä finnes ett gammalt Com
hus, till en del obbyggd. Hvilken sistna
del, efter flera anslått undersökning be
bestä af med rickor fyllt strand på sand
grund, hwaruten i samma ställe ännu
nes delar af några derstädes för länge
nedsänkta skeppswrak.

Salunda synade och beswunnit, intyg
Helsingfors som ofwan

På Genotens wägnar
O. W. Cadenius

Original af

först inom sed wälsar efter utloget afkommande
till Majstraten inlemnar sig sinne i underkommande befr.
samt quittenen öfver bilabningar af förberord af giften,
än den förskrifna bögen, hwarofte wadlig bögenad
från skandem aflagas samt burlerof för honom för
skildt utföres.

Och skulle utloget i enlighet härmed uppfattas samt
efter anslag till skandem utgifas.

Ed.

På anmodan af Herr Skattemästaren Karl Edward Thinter
fintyg Majstraten om tillstånd af gärd till ifrån Maj-
stratens Gemmens ombudet till Majstraten utföresamt
af under Ed. den 22. sept. hwar af det först förswarne,
som hertig uppfattades ärendet, angående hertig Skattemä-
staren i Thinter i Thinter wägnar utföresamt för
försing af Herr Referendarie Skattemästaren Karl Kristian
Jönsson i Thinter i Thinter wägnar utföresamt för
i quartier Skattemästaren af denna stad, för församling bygg-
nads förlighet; och i samma sig hwar Herr Referendarie
Skattemästaren Jönsson, där Herr Skattemästaren Thinter, och
hann öfver den af Majstraten i Thinter tillförordnad ut,
den 27. sept. hwar i September hwar af sig ut utföresamt af
följande innehåll: Se till Skattemästaren.

Efter uppläsandet här af emärskte Herr Referendarie
Skattemästaren Jönsson, emärskte att Thinter hwar, under
dett till af ätte i Thinter hwar emärskte utföresamt,
i Thinter hwar utföresamt, hwar utföresamt i Thinter hwar
och förelidde bygga kostnader hwar bebyggas emärskte Thinter
hwar förelidde den af quoffly hwar emärskte Thinter
de på sinning för grundvalen, hwar utföresamt Thinter hwar
drades af ett i Thinter, på det hwar hwar utföresamt, med
förelidde hwar utföresamt hwar utföresamt hwar utföresamt
Thinter hwar utföresamt hwar utföresamt hwar utföresamt

V. P.

vid för egen del som ä' förs med Westerbolen i lifstiden
 af den omyndiga barn i vägnar, samt omyndiga som
 skafferskipperen Carl Edward Westerbolen genom sin
 fullmaktigt Orubad Senatsvald i vägnar Carl Gustaf
 Skjölman, som jemte inlemmande af den för honom
 utfordrade fullmakt tillbömmar af att Skifferen We-
 sterbolen förförade wore stedd på a' trikes fjässa.

Herr Stadsfiskalen Wintur ingaf afwanden af Magistern
 till i saken tillförordnades fyra att för instrument för ly-
 dande. Se Sijn Öfverföring.

hvilket upplästes; dera' Eriken Westerbolen och Mathias
 stieris Skjölman påstode att den del af isprövarande
 tomt, i hvilken ännu är utrymmet för en mindre byg-
 nad, hifstör på lös grund att några byggnad icke utan
 fördelar drygga köppnadet dera' hem uppföras samt en
 höll förty, med återhemtande af hoad Eriken Westerbolen
 bevisenskrift i målet innehåller att i saken föröfijnt
 blifvit förklarad, att Herr Stadsfiskalen Wintur påstäm-
 de på sin i hifstör måtte obilligt måtte förkostat, hware
 mot Herr Stadsfiskalen Wintur med återpende af af-
 vanligtagna fyra instrument återhemtade jitt i ärendet
 gjorda påstämde

Anderbörandes bejades häre tröda af or. i Magistern
 ten fattades följande

Reslut.

Predan förestående fyra instrument, hvilat finnes
 vara underskrifvet af endast af Paltis Röstmannen Carl
 denius, ike nämner upplöjer om beskrifvningen af is-
 pröva tomt, i offernde i den stieris eller mindre på-
 righet som förefinnes för den nämnes bebyggande emne
 stieris bogen och tomtens höjden till ena sidan höjden samt
 i saken
 om instrumenten som i saken bebyggande om stieris
 uppföras hwarvid tomtens widere bebyggande skalle

af Westerbolen trängsel af skifferskipet, ty sijnne Magistern.

Signum Öfverföring

In 1839 den 27 September verkställdes
 med anledning af Magistratens den 25
 sidförwitne Augusti under F 5 drom
 meddelade förordnande, af understycknad
 Magistrat Lidamör och af Stads Inge-
 nörer Herr Ingenörerna vid Öfverstyrelsen
 för Landtmätningen och Drottningens, Pär-
 daren Georg August Majanus och Sta-
 dens antagne Byggnadsman Mathias
 Skjöldman samt i närvaro af Herr
 Stadsfiskalen Carl Edward Wintur och
 Fulluppsyningsmannen Erik Kristina
 Westerbolen som ä' nu mera allidne Pär-
 uppsyningsmannen Carl Westerbolen af-
 wingar tillhörige gårdens N:1 vid Nor-
 ra Stagen i kvarnen Buffeln första Stads-
 delen af denna stad. Förförige af be-
 nämnde fiskals upkande om gårdens,
 säson ike behörige bebyggd, försäljning
 samt allidne Westerbolen under af lif-
 tid till Herr Konverören af samma förkla-

Ellas Sijn
 gannars gij

Respekt.
Med offener a' den förgäfligaste handlanden Skerbringhoff
sig förelagd att en kassadskomma, femmer, kassiftraten
skalligt kunna ifrågavöras, därvid berömdes den offret

S. J.

Ännu inför kassiftraten efter behandlingen af mig för-
gäntes ärendes anmälda herr Skerbringhoffen herr Eklund
blintes att gaff stadens gaffgiffveri blifvit stiftadt ifrån
dessa förens ställe i handlanden Skerbringhoffens gård nr
4. vid Skerbringgatan i kvarteret Kamelen till Skerbring
Eklund som Skerbringstads gård nr. 4. Skerbringstads gård i kvarteret
— af denna stad samt anhöra att kassiftraten ville
förändras till fyra ång och kassiftraten a' g' mindre gaffgiff-
veri labalen än de a' gaffgiffveriet befintliga skerbringstads,
och fören kassiftraten i anledning häraf godt förändras
Politikens Rådsmannen Eklund och Skerbring som anförde
de fyra och kassiftraten verkställas -

S. B.

Härvid inlämnades herr Skerbringhoffen herr Eklund blint
tex i egenpropriet af ombud för Kiblatuallishandlanden i thuris
stad Adolf Eklund, en till kassiftraten stads skiff, ja.
Lydande

Tit.

Sedan jag på jag i drujubhet anslager skiffjakt af den
1. innesom den 10. oktober uti jag, i laga ordning uti jag min
burgproprietät i skerbringstaden som Kiblatuallishandlanden i thuris
stad och i are fullgjort minna prästens duffades ja
för har Kiblatuallishandlanden jag i drujubhet anhöra
om transport af jag i skerbringstaden till denna skiffjakt
stad med ja mynliget mera stads jag jag, uti jag uti jag
stiftuallishandlanden kassiftraten, uti jag uti jag uti jag
ären, samt framfördes med fullkassiftraten kassiftraten
och värdet

Tit.

Drujubheten Eklund
Adolf Eklund
Kiblatuallishandlanden

W. K. K. K.

at vor det i forefænde skrift af og ved sit guld af det
jænde innelid

Borgmestere og Råd
at Skapel staden Elblund gøre underligt: at Kibland
handlenden i denne stad adolf Elblund her Magistret
om affrett bevis omhæit, at om den Elblund, hvithen
den 17. Maj 1859. her stades uunant burfrop i vilde
alichoudel, femma burfrop i laga ordning afffent samt
ten stadskoppe elagt forstiften af gifter, ty vorde for
samt samt at adolf Elblund stades val af anstændigt
sig forbeholdt hermedelt indlygde at liden Kibland
Landlenden Elblund ten afsted bevis meddelst.

Alle eftermæne visse vorder liden bevit med vording
under skrift af Magistret indføgel hystigst. Skuen, Råd,
her, den 1. Oktober 1859.

Po. Magistretens vognor:

Fredr. Kronikarskij.

End sigte

Efter det ovenintagne handlinger skiftet affløste
samt heri Skadseskade. Hvithen aft. ind. afvordet i
Magistret ten følgende

Reslut:

Magistret altes indigt af den Kiblandingslandens
Elblund i forjavnende burfrop anfølsning heri Kibland
Handelsstaten her i staden, hvorfore det aligger El
lund, derof her arendet fullfølge vil, at ten Tabnummen
for bemælte Statet Kiblandingslandens Eribedugst
Råd beviseligen afvordet og uindretning af dette
protokoll, an afrige ten arendet herunder handlinger, her
ka i sadant affvordet genvordet og forfølgde under
Magistretens indføgel, stode af Elblund uttagnes, at her
Kiblandingslandens Råd, sid vider af fem rader sigten
inon en maaned efter delfændet af handlingerne herde
Statetens liden at sig i arendet ytra samt ten Magi
stret indføgel herunder ytra skriftligen afffent af

til den stoffades handlingerne i arendet, hvor Magi.
stret joken vil sig vider uttate, hvithet i indvordet
affvordet.

§ 9.

Endigt hved Magistretens Profdicarium utvordet, herof
joken den 5. november arendet af den her Gavernoren
i liden ankommit her i jage dinnum under d. 1069 -
1078. anledende afvordet, af hvithet at 1078. joken
frømdes vider foredrage, men de afrige anfølske
na forbliven sid de atgøder jom i Magistretens ten.
si under Profdicariums hystig i anledning af dem vider
vorden indlygde.

§ 10.

Profdicarium Politis Borgmestren Strömberg, hvithen af
at joken Magistreten jom den 12. september
september under § 11. derom fattet hest affvordet Råd.
anvorden, Tolagsholdernes af Borgmestren hermed
joffe Ordet forklaring, i anledning af handelskøbt i
Kobell & Sønner i St. Petersburg her Magistretens jom
anfølsning om restitution af ten den Tolagsholdernes
herstades elagte væpningerne for 1532. koppen med
Kometen hvithet her under December maaned sigtel.
me ai her isom England her ankommit, men hvithet
ater ten St. Petersburg affvordet machine deler af jom,
for her Rådnummen Ordet med ^{den herom affvordet} hvithet
numera her indkommit, at foredrage den en nævnt
forklaring, hvithet var af følgende innelid.

§ 11.

Såsom nu affvordet forklaring, i anledning af
handelskøbt i St. Petersburg her Kobell & Sønner an
følsning her hvithet Magistreten an arendet af
de 23. Mj 98. koppe sigten væpningerne, hvithet af
den ten denne stad Tolagsholdernes indliden for
1532. koppen divers med Kometen hvithet sigtel.
liden December fra den indkommit machine deler
af jom, for jom indlygde af jom, at de af Kometen

År 1859. den 10. Oktober, måndag
Klockan tio förmiddagen sammantals
de i Rådhuset i Helsingfors tillstått
stadsbesjön. Följande Besyningsmän
Strömberg, Rådhus Rådsmannen Ståh,
Cadenius och Lindberg samt följande
Rådsmannen Gadd.

Just. d. 1. a. 1859.
S. 1.

Protokoll fördes af Rådsmannen Gadd.

S. 1.

Öfver nämnda församling följande Rådhusbyggnaden
och Söderström samt anhöll, att han, som i egen egenskap af en
trepersoner ätagit sig uppförandet af en ny byggnad i orten
hustomten vid Labians gatan i kvarteret Sjöparken
af denna stad, kunde tillåtas för uppläggnings af bygg-
nads materialier till följande byggnad på intaga en tred-
jedel af nämnda gatas bred utmed berörda gård; och
från Magistraten gadt, med lifswärden utsefver med en
känna, tillstått Söderström att för uppförande
använda intaga en tredjedel af följande gata utmed näm-
nda tomt, med vilken att Söderström utmed plank
inläggnings planken ut. sedan behöfvat ^{anföras} de af för be-
näm upphört, åter utlemmas gatan i det spårledet
med lifswärden, för vilket Söderström, under afseende på
gen harkten utflyger i inkallandet förklarades.

S. 2.

Euflytt hudd Magistratens besyningsmän utsefver hofva
sedan den 8. i denna månad afseende till husevärden i lön
med till Magistraten ankommit fyra försäkrade i följande
diarium under åren 1079-1082. antecknade uppräntarna;
hvilka alla anfjort kunna förläsa vid de ätgärderna som
i Magistratens befallning under anförda husevärden, i ordet
mening af dem utlagit.

År 1862

uppsättningen vid detta som utredde, till dess
vederborande bröts af inkom i Magistratsföretag
följande.

Beslut:

För den i klagande på den vidare öfverprö-
visning, hvort föreslagna och förordna
den, hemmas med vidare åtgärd i anseende
till lördagen den 28. innevarande Oktober belöpan
till förordnad dag, då Herr Stadsskrifvelsen Skuten
för hvar sin part, samt klaganden kassations-juristen
Svaranderne Sjöherns befallning af Dementhoff, en hvar
vid sitta af fem rätts-jurister, äro förordnade för
saken i sinne; och samt klaganden kassations-
juristen Herr Stadsskrifvelsen Skuten, vid förloft af vidare
rätts-jurist dertill framdeles, så äro de i anseende
jedd med all den bevisning de äro i anseende
föreslagna, så äro klaganden kassations-juristen
till rätts-juristen ersatta af hvar sitt rätts-jurist
för den uppsättning vid saken som utredde
i anseende, hvilken ersättning äro med löpen för
dessa beslut om par af godvillig betalning äro
följande; och vid Magistraten vid saken slut ut-
läta sig om den af Herr Skutens kassations-juristen
begärda ersättning. Samt i inhållande af saken.

Eden

Äfven beviljadt förtrödde inkommande handlanden
Kung Robert Lindberg i sinnes Magistraten den 28.
september 1745 gifva utslag, hvareigenom han om
den vidare honom föreskrifna vilken, förordnad om kassation
i denna stad såsom in af Wickers handlande, uten af
vederborande på förordnad quittentens öfver inbetalningens
af honom den stället af gifvel till stadskassan samt
in af Wickers handlets förordnad i denna stad under föreskrifna

28. 10. 1745

par af frivillig gifva till stadens förtäring, afven som
en af Politis Rådsmannen Karl Henrik Lindberg af
Handlanden Theodor Kjögliff den 28. september
utfordrad af af Notarius publicus förval till undersök-
ningens öfverprövisning som kassations-juristen vederbor-
lighet förvald skriftlig borgerskapshöj, den stället
en för begge och begge för en borg för hand-
linge utslag till till kronan af stadens under de
samt förvald borgerskapet sin; och inkommande Lindberg
handlaren, enligt af t. f. Magistrats skrifvelsen,
kommunikationens Skutens denna dag utgifva af den
inkommande bevis, till honom jemväl orlog af gif-
ten för kassations-juristen samt till i utslaget
föreskrifvet belopp, det Magistraten vill för ande-
värd godkänna förordnade borgerskapet samt till
honom att kassation med afsläggas ut. dertill den
sak för honom utfordrad; och under utslaget ut-
slaget äro blifvit inkommande Stadens till anseende om
det öfverprövisning utslaget, som stället för sinne
saken kraft samt Handlanden Lindberg full-
gjort sitt bud honom den stället blifvit, för-
dertill som Magistraten skriftlig att, med godkän-
nande af den ingifva borgerskapet, till att honom
att kassation med afsläggas; hvareigenom Handla-
den Lindberg, som under afsläggningen han-
till varit utslaget, i inhållande förordnadiga-
des, den Lindberg sitt i stället ordning kassation
dertill utslaget samt kassations-juristen för honom utslaga
vades, hvareigenom han utslaget ut i stället
borgerskapet matrikel, som stället honom i sta-
dskassans kassation till kassations-juristen, ingifva
sitt namn, sin födelsetid och födelsetid.
Lindberg i detta ärende

deltoy Petrus Rasmussen Lindberg
i hvs i behandlingen derof, hvorefter
der t. f. Majestæt & Sekretærens
Journalsførte i hvs i hvs i hvs
gistraten og jøngerad. —



den 11. Oktober 1857.

8.6.

Ofte bevilget forstødet indkomne Civil Ingeniør, W. R. Kof
som K. S. Jørgen Kof, i en gruppe af bevilget bevilget
omkom for K. S. Jørgen Kof for K. S. Jørgen Kof
for Daniel Kof og en tid senere undertrykt med
gistraten stød skrift for Lyden:

San. Rasmussen Rasmussen Leds off' efterkom
med omkom vid af Statsingeniør Rasmussen Rasmussen
hvs hvs i hvs ordning opstillet i hvs ordning
for hvs det a° bilagde Rasmussen Rasmussen i hvs ordning
den af den 27. sept. hvs ordning i hvs ordning
i hvs ordning, i hvs ordning i hvs ordning
til gældende af den af hvs ordning i hvs ordning
at alle K. S. Jørgen Kof i hvs ordning i hvs ordning
for K. S. Jørgen Kof i hvs ordning i hvs ordning
oplyst omkom fra den 8. sept. hvs ordning i hvs ordning
Leds ordning i hvs ordning i hvs ordning, at hvs ordning
for ordning i hvs ordning i hvs ordning
at hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning
for hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning
til hvs ordning af hvs ordning i hvs ordning
af hvs ordning af hvs ordning i hvs ordning
hvs ordning, i hvs ordning i hvs ordning

Ordning i hvs ordning

San. Rasmussen

Leds ordning i hvs ordning
af K. S. Jørgen Kof i hvs ordning
for i hvs ordning

hvs ordning i hvs ordning, at hvs ordning i hvs ordning
i hvs ordning i hvs ordning, at hvs ordning i hvs ordning
i hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning
for hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning
for hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning
i hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning
i hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning i hvs ordning

underbörande, äliggen det behöuden i öfrigt i hvar alla,
näst att vid syneri sig infinnas samt att deri indhofua
till honds begge exemplaren of den ingifna ritningen utan
öfuen att sedan syneri för sig gäta, i händelse han anse-
ningen fullfölja vill, till Skrifstretens inlemna instru-
mentet deröfver jemte begge exemplaren of ritningen
samt förordnande protokoll, hvarof till vidare på Skrif-
stretens auktionärer åtgärd i saken kommer att vider-
gas; hvarom Sedan i inlämnat förklaringsbrev, de
begge exemplaren of ritningen jemväl till honom
återläses. —

§ 8.

Uppå Skattekassans Rättshandels Medelstond utnord-
nas, enligt gulemnat gyllte, till Rättshandelskontoret
samt samtliga af beaktning i Primitiva hänt 28. 1813.
med tillförmågan i Rättshandels Medelstond samt i Rättshandels
Kassans Rättshandels Medelstond, hvarom medel sages förklaringsbrev
utbitallat komma att från Rättshandels Medelstond öfverläsas.

§ 9.

Steffens Steffenssonen Carl Olof Sundström, som på be-
gåran erhållit förhörd, förvalta, att han sedan Steffens
dispositioner Matts Petter Lofström, under hvars befäl
Steffenssonen Sundström af gäta han från på resa till öster-
gren, i en godlast öfslidit, i St. Petersburg för sig
befälet i forttyget uppdraget ut, utbygens hembekommit
med det somma samt anhållt att befatning i forttyget för-
tyg måtte bli hvar af nämndt, och sedan härvid förval
of Steffenssonen Sundström som befatningens till öfver-
lyft blifvit af nämndt, att Timmermannen Daniel Sundström,
vid forttyget öfving öfving från St. Petersburg sages för sig
hemmet deröfver, men sedermera hembekommit, i samtliga
den Sundström, hvarom i likhet på nämndt forttyget i St.
Petersburg åter blifvit befatningens af nämndt, hvarof samt
befattning i Rättshandels Medelstond Sekretären
Fredrik Mellin-Sundström, ^{igenförlig öfving} ~~igenförlig öfving~~ utom att någon
anmärkning dervid förklarades.

Sammenträdet förtalar hvarom till St.